

# CONTRACT

Service Provider Name

جونسون



P.O Box 23218 Jeddah 2265 KSA  
+966 12 663 3442

On. / / this contract was made between each of

حرر هذا العقد بين كل من: 2022 / 1 / 17 إنه في تاريخ

**The first party:**

Green Card Trading Corporation / GREEN CARD represented by all its affiliated services and represented by Mr. Khaled Salem Harraf Lasloom

Headquartered in Jeddah - Kingdom of Saudi Arabia - Al-Khayyat Tower - Ash-Sharafiya, Madinah Road, Third Floor, Office No. 32, working under Commercial Registration No.: 4030390607, Tel: 0126633442 / Consolidated 920009120,

VAT registration number / 310710332100003 / Email:

Contract@greencard-sa.com

**الطرف الأول:**

مؤسسة الكرت الأخضر للتجارة / GREEN CARD ممثلة بجميع الخدمات التابعة لها ويمثلها السيد/ خالد سالم حراف لسلوم

مقرها جدة - المملكة العربية السعودية - برج الخياط - الشرفية طريق المدينة الدور الثالث مكتب رقم 32 العاملة تحت السجل التجاري رقم: 4030390607، هاتف: 0126633442 / الموحد 920009120 ،

رقم التسجيل في ضريبة القيمة المضافة / 310710332100003 / ايميل:

Contract@greencard-sa.com

**Second Party :**

Company name :

Under Commercial Registration No :

VAT registration number :

It operates as :

Contact person :

E-mail :

Phone :

الطرف الثاني : جونسون حيا النعيم

اسم الشركة : مؤسسة محمد الله هاني كتوري

العاملة تحت السجل التجاري رقم : 4030419146

رقم التسجيل في ضريبة القيمة المضافة :

تمارس نشاطها بصفة : افلام الغزل والحايه

مسؤول الاتصال : محمد الله هاني كتوري

البريد الإلكتروني : katturi1@yahoo.com

الهاتف : 0561666908 / 0561666902

The offer category provided by the second party:

1-

2-

3-

4-

5-

فئة العرض المقدمة من الطرف الثاني:

1- 1,45 على كل الخدمات

2-

3-

4-

5-

Offer price :

Average price Redemption amount:

Offer 1 :

Offer 2 :

Offer 3 :

Offer 4 :

Offer 5 :

Offer type Discount rate / Special offer / 1 + 1 free / Monthly offer

Activation period starts from: / /

Expiry date : / /

سعر العروض :

سعر المتوسط مبلغ الاسترداد :

عرض 1 :

عرض 2 :

عرض 3 :

عرض 4 :

عرض 5 :

نوع العرض نسبة خصم / عرض خاص / 1+1 مجانا / عرض شهري

الفترة الزمنية التفعيل من : 2022 / 2 / 1

تاريخ الانتهاء الى : 2023 / 2 / 1

Fees :

Entry Fee :

the currency :

Commission : %

الرسوم :

رسوم الاشتراك :

العملة : ريال سعودي

العمولة : %



The first party is the owner of the "Green Card" application. This application provides services represented in marketing and electronic sales, as well as electronic coupons, an electronic discount card and sales within the online store, and a desire to cooperate between the first and second parties. The two parties have acknowledged their full legal capacity to contract and act, and this replaces any previous written agreements between the two parties.

الطرف الأول هو المالك لتطبيق "جرين كارد". هذا التطبيق يقدم خدمات تتمثل في التسويق والمبيعات الإلكترونية وعبارة عن

كوبونات الكترونية. وبطاقة خصومات الكترونية ومبيعات ضمن المتجر الإلكتروني ورغبة في التعاون بين الطرفين الأول والثاني فقد أقر الطرفان بكامل أهليتهما القانونية على التعاقد والتصرف ويحل هذا محل أي اتفاقات سابقة بين الطرفين كتابية.

#### Terms and Conditions:

These terms and conditions have been concluded between the two parties, the Green Card Corporation and the merchant to benefit from the marketing services of the "Green Card" special offers.

Submitted by the second party (to the client under the terms and conditions below). The contract is renewed and an appendix is attached after the agreement between the two parties at the end of the mentioned period according to above terms and conditions that serve all parties.

- Under this agreement, the second party authorizes the first party to carry out marketing and advertising according to the model - data of offers and discounts - clause . The first party also releases its responsibility for all damages and compensation resulting from the second party's non-compliance.
- The second party is obligated to provide the agreed offers and services to the subscribers of Green Card membership in the application of the first party, the first party, and in the event that the offer is not available, the second party is obligated to compensate the application holder by giving them an alternative offer on another product or service equivalent to the value of the previous offer, or by compensating them with an amount of money equivalent to the value of the previous offer for a maximum period of three days If this is not done, the first party compensates the customer and collects all the expenses incurred in compensating the customer from the second party.
- Placing the inductive billboard welcoming the users of the first party application at the (second party's) customer reception and sales outlets.
- The costs of all services requested by the application holder shall be collected by the second party, without any liability on the first party.
- The second party must fully comply with the rules and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia to ensure quality and is solely responsible for the safety and quality of the products or services that require marketing. It is understood by both parties that the first party does not interfere with the nature of the profession of the second party and therefore cannot be responsible for any complaints Relevant at all.
- The first party has the right to use the logos, images, name and trademarks of the second party on the website, application and platforms of the first party and in its marketing and promotional campaigns.
- The second party guarantees that it is registered, licensed and legally authorized to provide services

#### الشروط والأحكام:

تم إبرام هذه الشروط والبنود بين الطرفين مؤسسة الكرت الأخضر " والتاجر للاستفادة من خدمات التسويق من "جرين كارد" العروض الخاصة

المقدمة من الطرف الثاني (إلى العميل بموجب الشروط والأحكام أدناه). ويتم تجديد العقد وإلحاق ملحق بعد الاتفاق بين الطرفين في نهاية المدة المذكورة أعلاه بالشروط التي تخدم كل الأطراف.

- يفوض الطرف الثاني بموجب هذه الاتفاقية الطرف الأول بالقيام بالتسويق والإعلان حسب نموذج - بيانات العروض والخصومات - كما يخلي الطرف الأول مسؤوليته من كافة الأضرار والتعويضات الناتجة من عدم التزام الطرف الثاني.
- يلتزم الطرف الثاني بتقديم العروض والخدمات المتفق عليها لمشتري عضوية جرين كارد الخاصة في تطبيق الطرف الأول، وفي حال عدم توفر العرض يلتزم الطرف الثاني بتعويض حامل التطبيق بمنحه عرض بديل على منتج أو خدمة أخرى تعادل قيمة العرض السابق أو بتعويضه بمبلغ مالي يعادل قيمة العرض السابق بمدة أقصاها ثلاثة أيام عمل وفي حال لم يتم ذلك فإن الطرف الأول يعرض العميل ويحصل جميع ما تكبده في تعويض العميل من الطرف الثاني.
- وضع اللوحة الإعلانية الاستدلالية الترحيبية بمستخدمي تطبيق الطرف الأول في منافذ بيع واستقبال العملاء لدى (الطرف الثاني).
- يتم تحصيل تكاليف جميع الخدمات التي يطلبها حامل التطبيق من قبل الطرف الثاني وذلك دون أدنى مسؤولية على الطرف الأول.
- على الطرف الثاني الالتزام الكامل بقواعد وأنظمة المملكة العربية السعودية لضمان الجودة وهو وحده المسؤول عن سلامة وجودة المنتجات أو الخدمات التي يتطلب تسويقها ومن المفهوم من كلا الطرفين أن الطرف الأول لا يتدخل في طبيعة مهنة الطرف الثاني وبالتالي لا يمكن أن يكون مسؤول عن أي شكاوى ذات صلة على الإطلاق.
- الطرف الأول لديه الحق في استخدام شعارات وصور والاسم والعلامات التجارية للطرف الثاني على موقع وتطبيق ومنصات الطرف الأول وفي حملاته التسويقية والترويجية.
- يضمن الطرف الثاني أنه مسجل ومرخص ومفوض بشكل نظامي من أجل أن يقوم بتقديم الخدمات الخاصة بموضوع هذا العرض ويأته المالك القانوني لمواد الطرف الثاني ويأته قد قام بتقويض الطرف الأول بشكل نظامي من أجل استخدام هذه المواد.



8. The second party is obligated to secure a tablet device and internet and train its employees in all its sales or reception outlets to receive (Green Card) membership holders and give them the same offers found on the Green Card application and please coordinate with Green Card IT for any further questions or concerns if needed.
9. The term of this contract is one year (Gregorian) and is valid and effective from the date of the conclusion of the contract or the date of the contract until its end, and the contract is renewed upon its expiry in the event that the first party is notified that the renewal of the contract has not occurred 15 days in writing before its expiry.
10. The second party is responsible for the correctness of all data, images, prices, offers and numbers on the Green Card website and application.
11. The terms of this agreement are subject to all applicable rules and regulations in force in the Kingdom of Saudi Arabia.
12. This contract has been issued in two copies, and each party has kept a copy of it to work in accordance with and in both Arabic and English. The Arabic language is the valid language for this contract.

Note: The Green Card Corporation has provided a binding guarantee to all of its customers who have the application that all the offers listed in the application are real offers and the Foundation has pledged to its customers to compensate them in the event that they do not receive the offers listed in the application and accordingly the merchant or creator (the second party) is obligated under this contract Compensating the Green Card Corporation (the first party) for all its losses by which the Corporation compensates its customers who did not receive the offers included in this contract.

Prosecution of the Green Card Foundation

Name : Khaled Salem Lasloom

Job title : CEO

Date: / /

Signature:



Prosecuting of the merchant

Name :

Job title :

Date: / /

Signature:

8. يلتزم الطرف الثاني بتأمين جهاز لوحي مع انترنت وتدريب موظفيه في جميع منافذ البيع أو الاستقبال لديه على استقبال حاملي عضوية (جرين كارد) ومنحهم نفس العروض الموجودة على تطبيق جرين كارت وتنسيق مع قسم الاي تي الخاص بالكارت الأخضر للاحتياجات ان تطلب الامر.
9. مدة هذا العقد هي سنة (1 ميلادية) وتكون نافذة وسارية المفعول اعتباراً من تاريخ ابرام العقد او تاريخ تفعيل العقد حتى نهايته , ويجدد العقد تلقائياً عند انتهائه بحال لم يتم اخطار الطرف الأول بعدم الرغبة بتجديد العقد قبل انتهائه ب (15 يوم كتابيا) .
10. يكون الطرف الثاني هو المسؤول عن صحة جميع البيانات والصور والأسعار والعروض والأرقام الخاصة به على موقع وتطبيق جرين كارد.
11. تخضع بنود هذه الاتفاقية لكافة القواعد والأنظمة المرعية المعمول بها والمطبقة بالملكة العربية السعودية.
12. حرر هذا العقد من نسختين احتفظ كل طرف بنسخة منها للعمل بموجبها وباللغتين العربية والانجليزية وتكون اللغة العربية هي اللغة المعتمدة لهذا العقد.

ملحوظة: قدمت مؤسسة الكرت الأخضر "ضمان ملزم لها إلى كل عملائها حاملي التطبيق بأن جميع العروض المدرجة في التطبيق عروض حقيقية وتعهدت المؤسسة لعملائها بتعويضهم في حال لم يحصلوا على العروض المدرجة في التطبيق وبناء عليه فإن التاجر أو المنشئ (الطرف الثاني) ملزم بموجب هذا العقد بتعويض مؤسسة الكرت الأخضر (الطرف الأول) عن جميع خسائرها التي تعوض بها المؤسسة عملائها الذين لم يحصلوا على العروض المدرجة في هذا العقد.

النيابة عن مؤسسة الكرت الأخضر

الاسم : خالد سالم لسلوم

المسمى الوظيفي : المدير التنفيذي

التاريخ: 2022/11/17

التوقيع:

ختم المؤسسة:



النيابة عن التاجر

الاسم : محمد الله هاني كتوري

المسمى الوظيفي : المدير العام

التاريخ: 2022/11/17

التوقيع:

ختم الشركة:



## اتفاقية موزع معتمد

بسم الله الرحمن الرحيم

انه في يوم : الثلاثاء بتاريخ : ٠٧ / ٠٢ / ١٤٤٣ هـ الموافق : ١٤ / ٠٩ / ٢٠٢١ م

قد اتفق الطرفان . الطرف الاول مؤسسة جونسون المحدودة . سجل تجارى رقم : ٤٠٣٠٥٤٨٧٧١

وعنوانها ( جدة - حى النزهة - شارع الستين )

ويمثلها المدير العام / مطلق عبدالله الجعيد ويشار اليه فى هذا الاتفاق بالطرف الاول

الطرف الثانى : مؤسسة عبدالله هاني خليل كتورى لخدمات السيارات

سجل تجارى رقم : ٤٠٣٠٤١٩١٤٦

عنوانه : جده

ويمثلها المدير العام : عبدالله هاني خليل كتورى . ويشار اليه فى هذا الاتفاق بالطرف الثانى

## التمهيد :-

الطرف الاول مؤسسة نشاطها فى توفير افلام العزل الحرارى وافلام حماية السيارات ومواد وادوات التلميع واكسسوارات السيارات . وحيث ان الطرف الثانى يرغب فى التعاقد مع الطرف الاول لتوريد افلام العزل الحرارى والحماية ومواد وادوات التلميع واكسسوارات السيارات فقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلى :

## يلتزم الطرف الاول بالتالى

- ١- توفير افلام العازل الحرارى فى المعارض المتفق عليها والخاصه بالطرف الثانى بصفه مستمره
- ٢- الالتزام بتقديم الافلام باسعار الجملة وباسعار مناسبة
- ٣- تقديم النصص والمشورة الفنية والتسويقية
- ٤- الالتزام بالدعاية والاعلان عن كافة منتجات الشركة فى كافه مدن المملكة
- ٥- توفير البضاعة المطلوبة من الطرف الثانى فى حاله توافرها فى مستودعات الطرف الاول فى مده اقصاها ٤٨ ساعه

## يلتزم الطرف الثانى بالتالى :-

- ١- تجهيز مساحه خاصه تسمح بتقديم خدمة تركيب العازل الحرارى وتخزين الرولات
- ٢- استخدام اسم الطرف الاول بشكل واضح فى اماكن البيع والتركيب
- ٣- الامتناع عن بيع او استخدام اى منتجات غير منتجات الطرف الاول
- ٤- اول فاتورة شراء لا تقل عن ٣٠٠٠٠ ثلاثون الف ريال فقط
- ٥- حجم المشتريات السنويه لا يقل عن ٢٥٠٠٠٠ مئتان وخمسون الف ريال فقط
- ٦- يعفى الطرف الثانى من الالتزام بنسبة ٥% من قيمة المبيعات للطرف الاول للسنة الاولى محددة من تاريخ اول فاتورة شراء ويتم تصويتها فى السنوات التالية بحسب ما يتفق عليه الطرفين



www.johnsonksa.com



- ٧- الالتزام بالمحافظة على الاتفاقات المتعلقة بسعر المنتج والعروض المقدمة من خلال الطرف الاول
- ٨- الحرص على وجود عماله عالية الكفاءة للحفاظ على الاسم التجاري للمنتج في السوق السعودي وضمان ارضاء العميل عن الخدمة المقدمة له
- ٩- الحرص على التواصل المستمر بالطرف الاول في حاله وجود اية مستجدات في بيئة العمل
- ١٠- الالتزام بسياسة الضمان المتبعة من قبل الطرف الاول
- ١١- الالتزام بمواعيد سداد الدفعات المقررة وفقا للمتفق عليه من الطرفين والتي يتم ذكرها في الفواتير او الشيكات المحرره
- ١٢- الالتزام بالبيع وتقديم الخدمة الخاصة بالعزل الحراري في المواقع المتفق عليها وهي

\*\*\* فرع :- النعيم - جده

- هذا الاتفاق مدته عام ميلادي من تاريخ التوقيع عليه من قبل الطرفين ويجدد تلقائيا ما لم يخبر احد الطرفين الاخر كتابيا برغبته في انتهاء هذا الاتفاق
- يعتبر هذا الاتفاق لاغى في حاله قيام الطرف الثاني بالاخلال باى من بنوده وخاصة التى تخص الحفاظ على جودة المنتج وارضاء العميل او مواعيد سداد المستحقات الماليه من قبل الطرف الثاني
- في حاله الغاء هذا الاتفاق يلتزم الطرف الثاني بازالة الاسم التجاري للطرف الاول من واجهات المعارض المذكورة
- حرر هذا العقد فى مدينة جدة بتاريخ :- ٢٠٢١ / ٠٩ / ١٤ م
- ويلزم الطرف الثاني بدفع شرط جزائى قدره خمسون الف ريال- ٥٠٠٠٠٠ الف ريال في حال عدم الالتزام بسحب بضائع بقيمة لا تقل عن المبلغ المذكور اعلاه ولا يحق له الاعتراض ويتم تحرير سند امر بذلك
- حرر هذا العقد من نسختين موقعان من كلا الطرفين .

والله ولى التوفيق ،،،،

الطرف الثاني

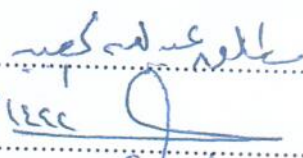
الطرف الاول


مؤسسة عبدالله هاني خليل كتورى لخدمات السيارات

مؤسسة جونسون المحدودة

يمثله :- 

التوقيع :- 

يمثله :- 

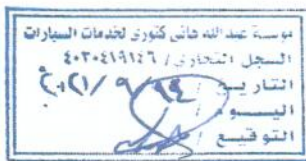
التوقيع :- 

التاريخ :- ٢٠٢١ / ٠٩ / ١٤ م

التاريخ :- ٢٠٢١ / ٠٩ / ١٤ م

الختم :-

الختم :-





الرقم: ٤٠٣٠٤١٩١٤٦  
التاريخ: ١٤٤٢/١١/١٠ هـ

# شهادة تسجيل مؤسستين



الرقم الموحد للمنشأة: ٧٠٢٣٧٣٢٠٠٦

الإسم التجاري للمؤسسة: مؤسسة عبدالله هاتي خليل كتوري لخدمات السيارات

مركزها الرئيسي: ٨٩٥٦، عباد بن عبيد، حي النعيم، ٢٨٨٤

ص.ب.: ٢٣٥٢٦ الرمز البريدي: ١٦٩٩٩٦٤٤ هاتف:

اسم التاجر: عبدالله هاتي خليل كتوري الجنسية: سعودي تاريخ الميلاد: ١٤١١ هـ

رقم السجل المدني - الإقامة: ١٠٧٢٤١٣٧٦٦ تاريخه: ١٤٣٢/١٠/٠٧ هـ مصدره:

رقم الحفيظة - الجواز: النشاط: للاطلاع على بيانات الأنشطة الرجاء مسح الرمز التجاري تاريخه: مصدره:

رأس المال: ١٥٠٠٠ خمسة عشرة ألف ريال فقط لا غير تاريخه: مصدره:

اسم المدير أو الوكيل المفوض: عبدالله هاتي خليل كتوري تاريخه: ١٤٣٢/١٠/٠٧ هـ مصدره:

الجنسية: سعودي تاريخ الميلاد: ١٤١١ هـ مصدره:

رقم السجل المدني - الإقامة: ١٠٧٢٤١٣٧٦٦ تاريخه: ١٤٣٢/١٠/٠٧ هـ مصدره:

سلطات المدير: بأنه تم تسجيل هذه المؤسسة بسجل مدينة جدة تاريخه: ١٤٣٢/١٠/٠٧ هـ مصدره:

يشهد مكتب السجل التجاري بمدينة جدة بموجب الإيصال رقم: ٦٥٧٠٦٩٣ و تاريخ: ١٤٤٢/١١/١٠ هـ

وتنتهي صلاحية الشهادة في ١٤٤٣/١١/١٠ هـ



مدير السجل التجاري: نايف صالح الطاسان  
التوقيع: